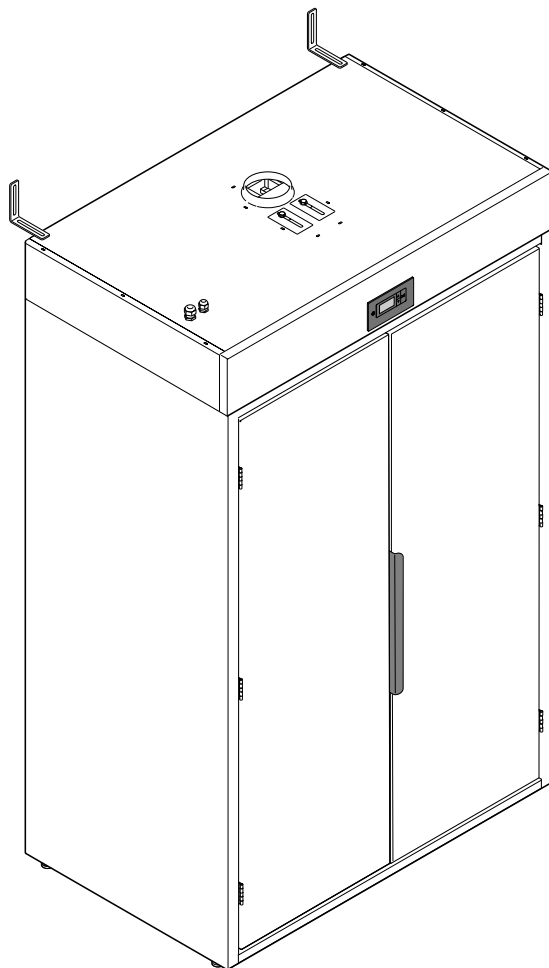




---

427001382

NO Tørkeskap

Bruksanvisning

---

*Kjære NIMO-kunde,*

*Gratulerer med et utmerket valg av produkt, og velkommen til NIMO-familien, en global familie med røtter i Sverige.*

*Vi i NIMO takker for tilliten og håper du får glede av å bruke ditt nye tørkeskap.*

*Et godt tørkeskap skal være godt utformet, tørke klærne godt, ha lav miljøbelastning, være brukervennlig, spare tid og energi, ha lang levetid og være pålitelig. NIMO tilbyr deg alle disse funksjonene.*

*Når du kjøper et NIMO-produkt kan du være sikker på at innsiden er like god som utsiden, og at etikken og moralen som ligger i å bygge dette produktet er like høy som kvaliteten og funksjonen du får. Det er det svensk kvalitet handler om.*

*Før du bruker produktet for første gang, vennligst les rådene om bruk og stell av produktet. Dette vil hjelpe deg å få best mulig resultater fra produktet og alle dets funksjoner.*

*Hvis du har spørsmål, ikke nøl med å ringe oss eller kontakte oss via nettsiden vår.*

*De beste ønsker fra Sverige og NIMO-teamet.*

**Produsent:**

NIMO-VERKEN AB  
Box 288  
542 23 Mariestad  
Sweden  
[info@nimoverken.com](mailto:info@nimoverken.com)  
[www.nimoverken.com](http://www.nimoverken.com)



Vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer uten forvarsel.

Doc. No: 427001382 / 02

# Innhold

---

|     |                                                  |    |
|-----|--------------------------------------------------|----|
| 1   | Sikkerhetsinstruksjoner.....                     | 32 |
| 1.1 | Generelle sikkerhetsinstruksjoner.....           | 33 |
| 1.2 | Symboler .....                                   | 33 |
| 2   | Presentasjon av maskin .....                     | 34 |
| 3   | Luftstrøm .....                                  | 35 |
| 4   | Starter for første gang .....                    | 36 |
| 5   | Operasjon.....                                   | 37 |
| 5.1 | Plassering av vask .....                         | 37 |
| 5.2 | Kontrollpanel.....                               | 37 |
| 5.3 | Programbeskrivelse.....                          | 38 |
| 5.4 | Valg av tørkeprogram.....                        | 38 |
| 5.5 | Starter .....                                    | 38 |
| 5.6 | Programpause.....                                | 39 |
| 5.7 | Programslutt.....                                | 39 |
| 5.8 | Avslutter tørkeprogram.....                      | 39 |
| 5.9 | Beskyttelse mot overoppheting.....               | 39 |
| 6   | Vedlikehold .....                                | 40 |
| 6.1 | Forebyggende vedlikehold av bruker .....         | 40 |
| 6.2 | Filter .....                                     | 40 |
| 7   | Feilsøking .....                                 | 41 |
| 7.1 | Hvordan håndtere mindre forstyrrelser selv ..... | 41 |
| 7.2 | Feilkoder .....                                  | 42 |
| 8   | Service .....                                    | 43 |

|                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Oppbevar denne bruksanvisningen slik at den alltid er tilgjengelig for fremtidig bruk |
|---------------------------------------------------------------------------------------|

**Dette rådet om sikker drift er satt sammen for å gjøre deg i stand til å unngå feil bruk og unødvendige farer for ulykker og bør leses før tørkeskapet monteres og tas i bruk.**

### **IKKE MODIFISER DENNE MASKINEN**

Tørkeskapet skal monteres og oppbevares innendørs. **FORSIKTIGHET** Dette utstyret er kun ment å brukes til å tørke tekstiler vasket i vann. Fjern alle gjenstander fra lommer, for eksempel sigarettennere og fyrstikker, før du tørker.

Vedlikehold må kun utføres av produsenten, produsentens servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer.

Kun godkjente reservedeler kan brukes.

Sørg for at strømforsyningen er slått av før du vedlikeholder eller skifter ut deler.

### **Gjelder for installasjon i EU**

Dette tørkeskapet kan brukes av barn over 8 år og personer (inkludert barn) med ulike funksjonshemninger eller utilstrekkelig erfaring og kunnskap, forutsatt at de holdes under oppsyn eller får instruksjoner om hvordan man bruker apparatet på en sikker måte og forstår risikoen som bruk medfører.

Barn må ikke leke med apparatet.

---

## Gjelder for installasjon i land utenfor EU

Apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med ulike funksjonshemninger eller utilstrekkelig erfaring og kunnskap.

De kan kun bruke apparatet under tilsyn eller hvis de har mottatt instruksjoner om hvordan apparatet skal brukes fra en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

### 1.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

Ikke skyll maskinen med vann.

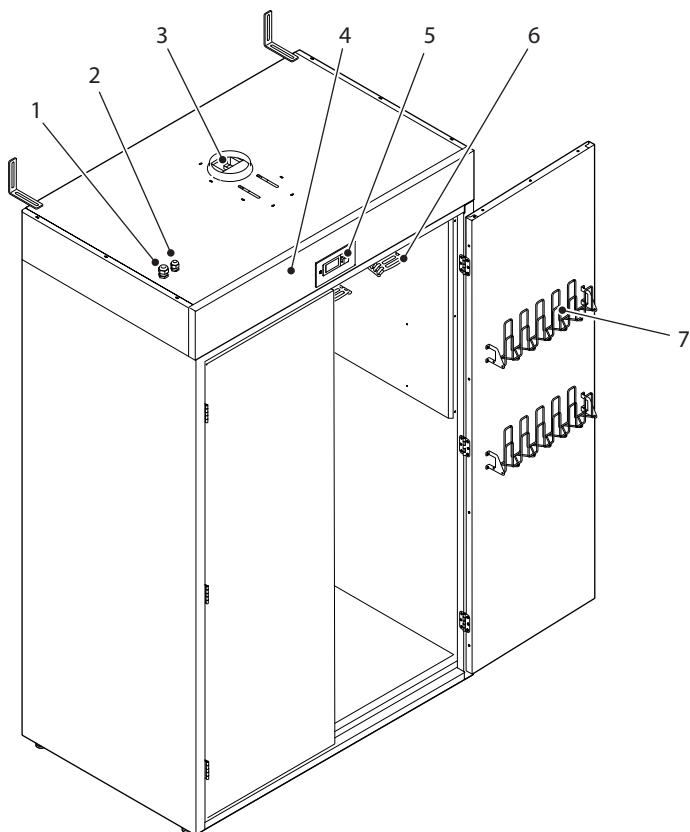
For å unngå skader, for eksempel på elektronikk, som kan forårsakes av kondens, bør maskinen stå i romtemperatur i 24 timer før den tas i bruk for første gang.

### 1.2 Symboler

|                                                                                     |                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|  | Forsiktighet                              |
|  | Les instruksjonene før du bruker maskinen |

## 2 Presentasjon av maskin

---



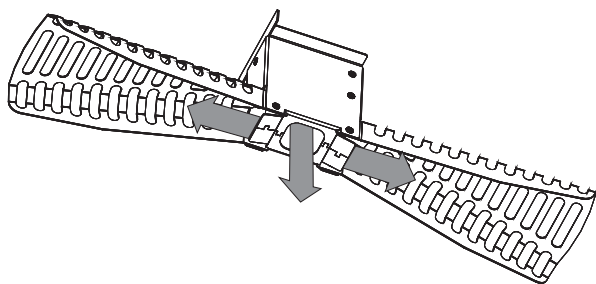
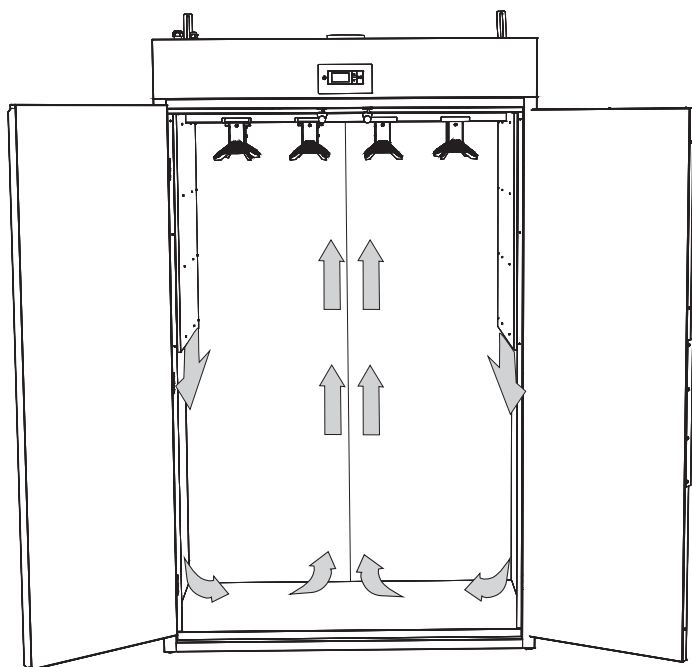
|   |                                                    |
|---|----------------------------------------------------|
| 1 | Tilkobling for ekstern vifte                       |
| 2 | Tilkobling til strømnettet                         |
| 3 | Spjeld                                             |
| 4 | Vifteenhet / Elektrisk kontrollenhet (bak panelet) |
| 5 | Kontrollpanel                                      |
| 6 | Kleshengere                                        |
| 7 | Dørhengere                                         |

### 3 Luftstrøm

---

Illustrasjonen viser luftstrømmen i tørkeskapet.

Luftinntaket er på både venstre og høyre side og gjennom hengene.



## 4 Starter for første gang

---



Les denne bruksanvisningen før du bruker tørkeskapet for første gang.

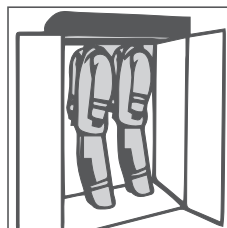
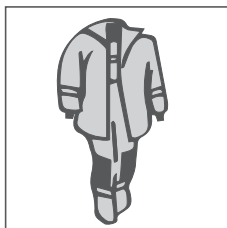
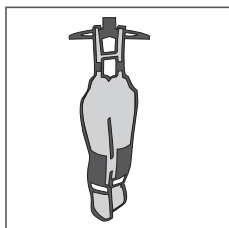
**FORSIKTIGHET** Les sikkerhetsinstruksjonene på side 32 før du bruker skapet.

- Pass på at skapet er godt festet til veggen..
- Pass på at det ikke er etterlatt emballasjemateriale.
- Bruk et mildt vaskemiddel med varmt vann og vask innsiden og utsiden av tørkeskapet. Tørk forsiktig. Se også avsnittet "Vedlikehold" senere i håndboken.

## 5 Operasjon

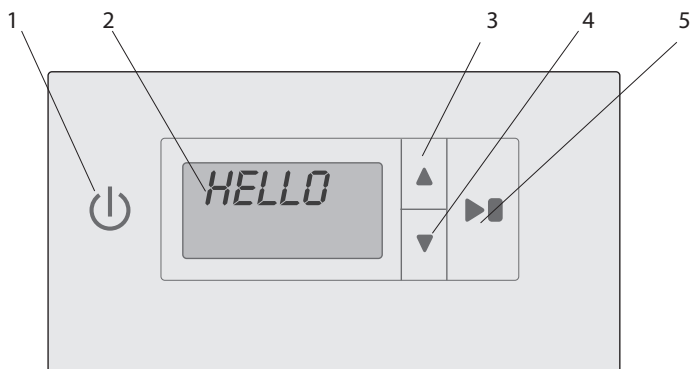
### 5.1 Plassering av vask

- Ta opphengene ut av tørkeskapet for å henge varene i. Det er plass til et komplett sett med arbeidsklær på hver oppheng.
- Plasser stroppene til buksene over hengeren og heng deretter på jakken. Plasser hengeren i en av de fire støtteskinnene. Bruk dekkplatene som følger med i luftuttakene som ikke er i bruk.
- For å minimere energiforbruket ved tørking, fyll skapet og ikke åpne dørene før maskinen har slått seg av.



### 5.2 Kontrollpanel

Tørkeskapet er utstyrt med to tørkeprogrammer som passer til ulike typer nødetatenes drakter. Disse programmene stilles inn ved hjelp av programmeringsmenyer og betjenes med fire berøringsknapper på menypanelet. Fire språk kan håndteres. For språkinnstilling, se Servicehåndbok.



|   |                                                              |
|---|--------------------------------------------------------------|
| 1 | PÅ / AV                                                      |
| 2 | Display som viser valgt tørkeprogram eller instruksjonstekst |
| 3 | PIL OPP, endrer tørkeprogram                                 |
| 4 | PIL NED, endrer tørkeprogram                                 |
| 5 | START/STOPP, starter og stopper kjøreprogrammet.             |

---

## 5.3 Programbeskrivelse

Tørkeskapet har to tørkeprogrammer:

- **Impregnering**
- **Normal**

*Programmene lukker automatisk tørkeprosessen når stoffene er tørre.*

## 5.4 Valg av tørkeprogram

- **Impregnering** – Brukes til tørking av en nyere type beredskapsdress som har et impregnerert overflatelag. Programmet reparerer/gjenskaper overflatelaget. Programmet innebærer høy temperatur for impregnering.
- **Normal** – Brukes til tørking av eldre polstrede nødhjelpsdrakter. Programmet innebærer tørking ved lavere temperatur.

## 5.5 Starter

Trykk på/av-bryteren til 'ON'-posisjon - Indikert ved at displayet lyser opp og viser det siste programmet.

Hvis du ønsker dette, trykk START/STOPP. Eller velg et annet tørkeprogram ved å gå gjennom med pil opp eller pil ned.

Start deretter tørkeprogrammet med START/STOPP-knappen.

Det animerte symbolet (linjen) på venstre side av displayet indikerer at tørkeprosessen pågår.

Tørkeprosessen avsluttes automatisk når stoffene er tørre og tørkeprogrammet går inn i nedkjølingsperioden.

Hvis døren er åpen når et tørkeprogram startes og START/STOPP-knappen er aktivert, vil displayet vise "lukk døren". Lukk døren, og det valgte tørkeprogrammet starter.

Trykk på for å avbryte en pågående tørkeprosess **START/STOP**.

---

## 5.6 Programpause

Hvis døren åpnes mens tørkeprosessen pågår, vil varmen slås av, og viften fortsetter i drift i ytterligere 5 minutter.

Hvis døren lukkes innen denne 5-minutters perioden, vil tørkeprosessen starte på nytt fra begynnelsen.

Hvis døren står åpen, stopper tørkeprosessen etter 5 minutter og må startes på nytt manuelt.

## 5.7 Programslutt

Når nedkjølingsperioden er over, er tørkeprosessen fullført, og displayet viser teksten "slutt" (blinker).

Når START/STOPP-knappen deretter trykkes eller døren åpnes, avsluttes det aktuelle programmet og displayet viser det sist brukte programmet.

## 5.8 Avslutter tørkeprogram

For å avbryte en tørkeprosess som pågår, trykk på START/STOPP.

**NB:** Viftene vil fortsette å gå i rundt 3 minutter for å kjøle ned elementpakkene.

## 5.9 Beskyttelse mot overoppheting

Tørkeskapet er utstyrt med dobbel beskyttelse mot overoppheting.

**Overopphetingsbryter - tilbakestilles av brukeren.**

**Hovedkontroll - tilbakestilling av servicepersonell.**

### Overopphetingsbryter:

Hvis skapet overopphetes under tørkeprosessen, lukkes elementene og viften fortsetter.

Displayet viser 'ERR 05' blinkende og 'Vent' på rad 2.

Når temperaturen i skapet er senket til et akseptabelt nivå (dette tar ca. 4 min), viser displayet 'ERR 05' med et fast lys og ordene "OH PROTECTION" rullende på nederste rad.

Overopphetingsbryteren kan deretter tilbakestilles ved å holde nede START/STOPP-knappen i ca. 4 sekunder.

### Hovedkontroll

Hvis skapet av en eller annen grunn overopphetes utenom tørkeforløpet, vil hovedkontrollen utløses.

Hovedkontrollen må tilbakestilles manuelt av servicepersonell som søker etter årsaken under tilbakestilling.

## 6 Vedlikehold

### 6.1 Forebyggende vedlikehold av bruker

Brukeren bør tørke av skapet med en fuktig klut etter hver bruk av tørkeskapet. Den skal være fri for støv/smuss.

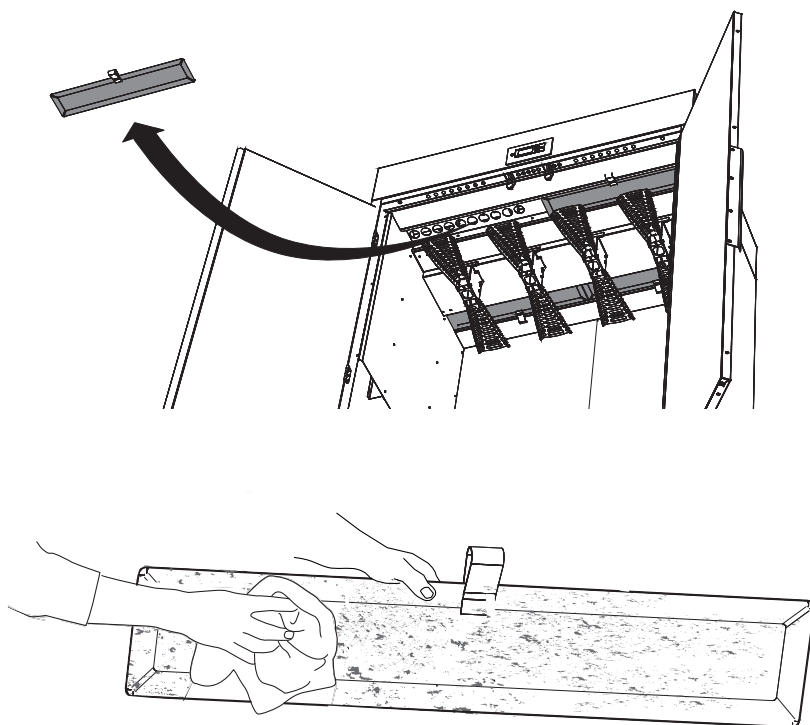
### 6.2 Filter

Tørkeskapet har fire filtre plassert i taket på skapet, to foran og to bak.

**NB: Hvis noen av filterne fjernes, må ikke tørkeskapet brukes.**

**NB: Brukeren er ansvarlig for å kontrollere og rengjøre filterne etter hvert tørkeprogram.**

- Du fjerner filtre ved å trekke i håndtaket.
- Rengjør alle fire filterne på begge sider.



- Sett tilbake filteret og trykk det hjem.

## 7 Feilsøking

---

### 7.1 Hvordan håndtere mindre forstyrrelser selv

| <i>Spørsmål</i>            | <i>Hva du kan gjøre</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tørkeskapet fungerer ikke. | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kontroller nettforbindelsen og at det er strøm.</li><li>2. Sjekk at ingen sikring har løst ut.</li><li>3. Har du trykket på startknappen?</li><li>4. Er dørene lukket?</li></ol>                                                                                                                         |
| Tørrking tar lang tid.     | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Rengjør lofiltrene (må gjøres etter hver tørkeoperasjon).</li><li>2. Kontroller at riktig program er valgt for typen vask.</li><li>3. Pass på at tøyet ikke er gjennomvåt (dårlig sentrifugert).</li><li>4. Programvaren som kontrollerer tørkeprosessen må justeres. Kontakt servicetekniker.</li></ol> |
| Vasketøyet blir ikke tørt. | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Pass på at riktig program er valgt for typen vask.</li><li>2. Programvaren som kontrollerer tørkeprosessen må justeres. Kontakt servicetekniker.</li></ol>                                                                                                                                               |

---

## 7.2 Feilkoder

| No.    | Navn                                           | Beskrivelse / Handling                                             |
|--------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| ERR 01 | Feil i skaptemperaturføler<br>Skap             | Kontakt service                                                    |
| ERR 02 | Feil på temperaturføler<br>Avtreksluft         | Kontakt service                                                    |
| ERR 04 | Maks. tid for tørkeprosessen er<br>overskredet | Kontakt service                                                    |
| ERR 05 | Overoppheting                                  | <b>Nullstille. Se avsnittet<br/>"Overopphetingsutkobling", 5.9</b> |
| ERR 08 | Rengjør filtrene<br>100 timer                  | Rengjør filtrene og tilbakestill feilkoden.                        |
| ERR 12 | Timeout<br>kommunikasjon                       | Kontakt service                                                    |

For å tilbakestille en feilkode, hold nede START/STOPP-knappen i 5 sek.

## 8 Service

**Før du kontakter Service bør du finne ut navn, artikkelnummer og serienummer på tørkeskapet.**

Denne informasjonen finner du på identifikasjonsplaten som er plassert inne i skapet.



Navn på tørkeskapet

Artikkel nummer

Serienummer (8 digits)

